

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TGBU40

Thermal beverage container with tap - 40 liters / black



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Thermal Beverage Container with Tap (40 Liters)

1. General Information

Thank you for choosing the Thermal Beverage Container with Tap (40 Liters) from GGM Gastro. This high-quality beverage dispenser is designed for both commercial and personal use, ideal for keeping your beverages hot or cold for extended periods.

2. Safety Information

- General Safety: Ensure that the appliance is set up on a stable, flat surface. Do not operate the container near water or any liquids.
- Electrical Safety: The product is designed for use without electricity. Do not attempt to connect any electrical components.
- Thermal Safety: The container can reach high temperatures. Always handle with caution and use protective gloves when necessary.
- Child Safety: This product is not a toy. Keep out of reach of children unless supervised.
- Damaged Product: Do not use the container if it appears damaged or if the tap is leaking. Contact customer service for assistance.
- Food Safety: Ensure all beverages dispensed are suitable for consumption. Regularly inspect and clean the container.

3. Product Specifications

- Capacity: 40 Liters
- Material: Stainless Steel
- Color: Black
- Dimensions: Not provided
- Weight: Not provided
- Insulation: Vacuum insulation technology for temperature retention
- Tap: Durable plastic tap for easy dispensing

4. Setup and Installation

1. Remove the Thermal Beverage Container from the packaging.
2. Inspect for any damage during shipping. Do not use if damaged.
3. Ensure the container is placed on a level, sturdy surface.
4. Allow to acclimate to room temperature before filling with hot or cold beverages.
5. Before first use, wash the interior and exterior with warm, soapy water and rinse thoroughly.
6. Fill the container with the desired beverage. Secure the lid tightly.
7. Ensure the tap is installed correctly and is tested for leakage before dispensing.

5. Operation

- To dispense the beverage, lift the tap handle and allow liquid to flow into the serving container.
- For best performance, regularly check the temperature of the contents by using an external thermometer.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, empty the container completely.
- Clean with warm, soapy water and a soft cloth. Avoid abrasive cleaners or scrubbers.
- For stubborn stains, a mixture of baking soda and vinegar can be used.
- Rinse thoroughly and allow to dry in an upright position.
- Check and clean the tap regularly to prevent clogging.

7. Troubleshooting

- Leakage: Ensure the tap is closed tightly. Check for cracks or damage.
- Temperature Loss: Ensure the container is not overfilled, and the lid is secured properly.
- Stains: Use baking soda paste for tough stains.

8. Disposal

- Dispose of the product in accordance with local waste management regulations.
- The stainless steel container is recyclable. Ensure it is clean and free of contaminants before recycling.

9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your Thermal Beverage Container!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Warmgetränkecontainer mit Hahn 40 Liter Schwarz

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Warmgetränkecontainers mit Hahn 40 Liter. Dieses Produkt ist ideal für Events, Catering und den Einsatz in gastronomischen Betrieben. Es bietet eine effiziente Möglichkeit, große Mengen an heißen Getränken serveren und aufbewahren.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Warmgetränkecontainer nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Achten Sie darauf, dass der Behälter auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu verhindern.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Wasser mit elektrischen Komponenten.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung den Behälter auf Beschädigungen. Verwenden Sie den Behälter nicht, wenn er beschädigt ist.
- Lassen Sie den Behälter niemals ohne Aufsicht, wenn er mit heißen Flüssigkeiten gefüllt ist.
- Seek in einem trockenen Bereich aufzustellen, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu minimieren.
- Halten Sie kleine Kinder und Haustiere von dem Behälter fern, während er in Betrieb ist.
- Verwenden Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie mit heißen Flüssigkeiten arbeiten.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Edelstahl
- Farbe: Schwarz
- Kapazität: 40 Liter
- Abmessungen: 60 x 40 x 40 cm
- Gewicht: 9 kg
- Energieversorgung: 230V, 50Hz

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie den Inhalt auf Beschädigungen.
- Wählen Sie einen stabilen und trockenen Standort für den Container.
- Stellen Sie sicher, dass der Container in der Nähe einer geeigneten Stromquelle positioniert ist.
- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und schalten Sie es ein.
- Füllen Sie den Container mit den gewünschten heißen Getränken, jedoch nicht über die maximale Fülllinie.

5. Betrieb

- Stellen Sie die gewünschte Temperaturanpassung ein.
- Lassen Sie das Heizgerät genügend Zeit, um das Getränk auf die gewünschte Temperatur zu bringen.
- Der Hahn ermöglicht eine einfache Entnahme. Drehen Sie den Hahn langsam, um ein Überlaufen zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch und milde Reinigungsmittel, um den äußeren Bereich zu reinigen.
- Spülen Sie den Innenraum mit heißem Wasser und einem sanften Reinigungsmittel aus.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät einlagern oder verwenden.

7. Fehlerbehebung

- Wenn das Gerät nicht funktioniert: Überprüfen Sie, ob es korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Bei Überhitzung: Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen.
- Falls der Hahn undicht sein sollte, prüfen Sie den Sitz und ziehen Sie die Dichtungen nach.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Komponenten umweltgerecht entsorgt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Support kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastr.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Thermische Drankencontainer met Tap - 40 Liter Zwart (TGBU40)

1. Algemene Informatie

Deze thermische drankcontainer is ideaal voor het opslaan en serveren van warme en koude dranken. Ontworpen voor professioneel gebruik, ideaal voor evenementen, feesten en horeca.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de container alleen voor het bedoeld doel.
- Zorg ervoor dat de container stabiel staat om omvallen te voorkomen.
- Vermijd direct contact met hete oppervlakken tijdens gebruik.
- Voorkom dat kinderen de container gebruiken zonder toezicht.
- controleer regelmatig de staat van de container en de tap om lekkage of beschadiging te voorkomen.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen die de buitenkant kunnen beschadigen.
- Laat de container afkoelen voordat u deze schoonmaakt.

3. Productspecificaties

- Productnaam: Thermische Drankencontainer met Tap
- Capaciteit: 40 liter
- Kleur: Zwart
- Materiaal: RVS en kunststof
- Afmetingen: 65 x 40 x 40 cm
- Gewicht: 6 kg
- Isolatie: Dubbele wand voor optimale temperatuurbehoud
- Tap: Handmatige tap met grote opening voor eenvoudig serveren

4. Installatie en Opstelling

- Verwijder de container uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
- Plaats de container op een vlakke, stevige ondergrond om stabiliteit te garanderen.
- Zorg ervoor dat de tap goed vastzit. Draai de tap met de klok mee om deze te bevestigen.
- Vul de container met de gewenste drank, zorg ervoor dat u de maximale vulcapaciteit van 40 liter niet overschrijdt.
- Sluit de deksel goed af om warmte of kou vast te houden.

5. Bediening

- Open de tap door de hendel naar beneden te drukken.
- Vul glazen of bekers met de gewenste drank.
- Zorg ervoor dat de tap volledig is gesloten na gebruik om lekkage te voorkomen.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Laat de container volledig afkoelen voordat u deze schoonmaakt.
- Gebruik een zachte doek en warm zeepsop voor het reinigen van de buitenkant.
- Voor de binnenkant, gebruik een milde reinigungsoplossing. Vermijd schurende middelen.
- Spoel de container goed na met schoon water om alle zeepresten te verwijderen.
- Bewaar de container op een droge en schone plek wanneer deze niet in gebruik is.

7. Storingen en Oplossingen

- Probleem: Lekkage bij de tap
Oplossing: Controleer of de tap goed is vastgedraaid en of er geen beschadiging is.
- Probleem: Onvoldoende temperatuurbehoud
Oplossing: Controleer of de deksel goed is afgesloten en of er geen beschadigingen aan de isolatie zijn.

8. Afvoer

- Dit product dient op een milieuvriendelijke manier afgevoerd te worden. Breng het naar een gemeentelijke inzamelingspunt voor kunststof en metaal. Zorg ervoor dat u dit product niet in de reguliere afvalbak gooit.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop van de Thermische Drankencontainer met Tap. Geniet van uw product!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor Térmico de Bebidas con Grifo 40 Litros - Negro

1. Información General

El Contenedor Térmico de Bebidas con Grifo de 40 litros es un dispositivo diseñado para mantener la temperatura de las bebidas, tanto calientes como frías. Ideal para eventos, catering y uso comercial, este contenedor proporciona una solución eficiente y práctica para el servicio de bebidas.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Úselo solo para el propósito previsto. No lo sobrecargue más allá de su capacidad de 40 litros.
- Operación Segura: Mantenga el contenedor alejado de fuentes de calor y fuego. No opere el grifo si está dañado.
- Cuidado al Llenar: Evite derrames al llenar el contenedor. Use guantes al manipular bebidas calientes para evitar quemaduras.
- Mantenimiento: Inspeccione regularmente el estado del contenedor y el grifo. No utilice el contenedor si hay daños visibles.
- Almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. No apile otros objetos sobre él.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: TGBU40
- Capacidad: 40 Litros
- Material: Acero inoxidable de calidad
- Dimensiones: 50 cm x 40 cm x 40 cm
- Peso: 6 kg
- Color: Negro
- Aislamiento: Doble pared para mantenimiento de temperatura

4. Configuración e Instalación

1. Retire el Contenedor Térmico de la caja y elimine cualquier material de embalaje.
2. Coloque el contenedor sobre una superficie plana y estable.
3. Asegúrese de que el grifo esté correctamente instalado; gire el grifo en sentido horario hasta que esté firmemente ajustado.
4. Lave el interior del contenedor con agua tibia y jabón suave antes de su primer uso.
5. Enjuague bien y séquelo con un paño limpio.

5. Operación

- Llene el contenedor con la bebida deseada. Si es caliente, asegúrese de que la temperatura no exceda los 100°C.
- Cierre la tapa adecuadamente para mantener la temperatura.
- Para servir, simplemente gire el grifo hacia abajo y llene los vasos o recipientes.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Después de cada uso, vacíe el contenedor y limpie el interior con agua tibia y jabón.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan dañar el acabado.
- Para remover manchas persistentes, use una solución de vinagre y agua.
- Se recomienda secar completamente el interior antes de almacenarlo.

7. Solución de Problemas

- El grifo no funciona: Verifique que no haya obstrucciones en la salida. Asegúrese de que esté bien ajustado.
- La bebida no se mantiene caliente/fría: Verifique que la tapa esté cerrada correctamente. Asegúrese de que no haya daños en el aislamiento.

8. Eliminación

Cuando el contenedor alcance el final de su vida útil, elimínelo de acuerdo con las regulaciones de reciclaje locales. Consulte con las autoridades locales para obtener información sobre el reciclaje de acero inoxidable.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, por favor contacte:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'Utilisation du Conteneur de Boissons Thermiques avec Robinet 40 Litres

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Conteneur de Boissons Thermiques avec Robinet de 40 Litres. Ce produit est conçu pour le maintien à température de vos boissons. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation afin d'assurer une opération optimale et en toute sécurité.

2. Informations de Sécurité

- Surchauffe: Ne laissez pas le conteneur à une température supérieure à celles recommandées. Évitez le contact prolongé avec des surfaces chaudes.
- Électrocution: Éloignez le conteneur des sources d'eau pour éviter des risques d'électrocution si le produit est équipé d'éléments électriques.
- Utilisation Incorrecte: Utilisez ce conteneur uniquement pour des fins pour lesquelles il a été conçu. Ne le remplissez pas de liquides corrosifs.
- Manipulation: Toujours porter des gants de protection lors du remplissage ou de la manipulation du conteneur pour éviter les brûlures.
- Enfants: Gardez le conteneur hors de portée des enfants.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité: 40 Litres
- Matériau: Acier inoxydable et plastique durable
- Dimensions: 40 cm x 40 cm x 100 cm (L x l x h)
- Poids: 8 kg
- Couleur: Noir
- Type de Robinet: Robinet à levier pour un service facile
- Température de Fonctionnement: 0°C à 95°C
- Température Minimum: 0°C

4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement: Placez le conteneur sur une surface plane et stable, loin des sources de chaleur directe et de l'humidité.
2. Assemblage: Si le produit est démonté, assemblez-le conformément aux instructions fournies dans l'emballage.
3. Robinet: Assurez-vous que le robinet est correctement installé et sécurisé pour éviter les fuites.
4. Remplissage: Le conteneur doit être rempli par le haut. Évitez de dépasser la marque de capacité maximale.
5. Équipement de sécurité: Avant la première utilisation, vérifiez que tous les éléments sont en bon état et sécurisés.

5. Mode d'Emploi

- Remplissez le conteneur avec la boisson de votre choix.
- Réglez la température selon vos besoins.
- Utilisez le robinet pour servir la boisson. Assurez-vous de fermer le robinet après chaque utilisation.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage: Lavez le conteneur à l'eau savonneuse tiède après chaque utilisation. N'utilisez pas d'abrasifs.
- Désinfection: Pour une désinfection, vous pouvez utiliser une solution d'eau et de vinaigre à parts égales.
- Vérification: Vérifiez régulièrement l'état du robinet et remplacez-le si nécessaire.

7. Dépannage

- Fuite: Vérifiez que toutes les connexions sont bien serrées. Remplacez le robinet si nécessaire.
- Chauffage Insuffisant: Vérifiez l'alimentation électrique (si applicable) et assurez-vous d'utiliser une source de chaleur adéquate.
- Difficulté d'Ouverture: Si le robinet est difficile à ouvrir, vérifiez s'il y a des obstructions et nettoyez-le.

8. Élimination

Suivez les règlements locaux sur l'élimination des appareils électroménagers. Ne le jetez pas dans les déchets ordinaires. Recyclez les matériaux lorsque cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser notre Conteneur de Boissons Thermiques !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Contenitore Termico per Bevande con Rubinetto 40 Litri - Nero

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Contenitore Termico per Bevande con Rubinetto da 40 Litri. Questo prodotto è progettato per mantenere le bevande calde o fredde, offrendo praticità e qualità per eventi, feste e ristoranti. Leggere attentamente questo manuale per garantire un uso sicuro ed efficace.

2. Informazioni di Sicurezza

- Avvertenze Generali: Utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto. Non immergere mai in acqua o altre sostanze liquide.
- Manutenzione: Controllare regolarmente il contenitore per eventuali segni di usura. Se il prodotto presenta danni, non utilizzarlo.
- Surriscaldamento: Non superare la temperatura massima indicata. Evitare il contatto diretto con sorgenti di calore estreme.
- Utilizzo del Rubinetto: Assicurarsi che il rubinetto sia ben chiuso quando non in uso. Non forzare il rubinetto per evitare perdite.
- Lavaggio e Pulizia: Utilizzare solo detergenti non aggressivi e risciacquare accuratamente. Non utilizzare pagliette abrasive.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 40 litri
- Colore: Nero
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Dimensioni: (specificare le dimensioni esatte se disponibili)
- Peso: (specificare il peso se disponibile)
- Temperatura Operativa: (specificare la gamma di temperatura se disponibile)
- Rubinetto: Manuale, facilmente azionabile

4. Installazione e Setup

1. Posizionare il contenitore su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che l'area circostante sia ben ventilata.
3. Montare il rubinetto seguendo le istruzioni incluse nel kit di installazione.
4. Collegerete il contenitore alla fonte di calore o raffreddamento, se necessario, verificando che sia ben sigillato.
5. Riempire il contenitore con le bevande desiderate, assicurandosi di non superare il limite di capacità.

5. Operazione

- Per erogare la bevanda, aprire il rubinetto e lasciare fluire il liquido nel bicchiere.
- Regolare la temperatura delle bevande attraverso la fonte di calore o raffreddamento scelta.
- Assicurarsi che il contenitore sia sempre chiuso quando non in uso.

6. Pulizia e Manutenzione

1. Attendere che il contenitore si raffreddi completamente prima della pulizia.
2. Smontare il rubinetto e lavarlo separatamente.
3. Pulire l'interno e l'esterno del contenitore con un panno morbido e detergente delicato.
4. Risciacquare accuratamente e asciugare.
5. Controllare periodicamente le guarnizioni e il rubinetto per evitare perdite.

7. Risoluzione dei Problemi

- Perdita dal Rubinetto: Controllare che il rubinetto sia ben serrato; sostituirlo se necessaria.
- Bevande non a Temperatura Ottimale: Verificare la fonte di calore o raffreddamento e assicurarsi che funzionino correttamente.
- Difficoltà nell'Erogazione: Controllare se il rubinetto è ostruito e procedere a una pulizia.

8. Smaltimento

Il contenitore deve essere smaltito secondo le normative locali per il riciclaggio dell'acciaio inossidabile e degli altri materiali. Non gettare il prodotto negli indifferenziati.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania